

**Fact Sheet
March 2003**

**Parcel 2A y Adjacent Property
Notificacion de conienso de trabajo de 5-dias
de doble fase de analisis de piloto extraction.**



DEPARTMENT OF TOXIC
SUBSTANCES CONTROL

STOCKTON, CALIFORNIA

*DTSC is one of six
Boards and
Departments within
the California
Environmental
Protection Agency.
The Department's
mission is to restore,
protect and enhance
the environment,
to ensure public health,
environmental
quality and
economic vitality,
by regulating
hazardous waste,
conducting and
overseeing
cleanups, and
developing
and promoting
pollution prevention.*

State of California



California
Environmental
Protection Agency



Vajo el descuido de la Agencia de Proteccion del Medio Ambiente de California, Control de la Calidad de Agua Regional (RWQCB) y el Departamneto de Control de Substancias Toxicas (DTSC) SECOR Internacional van a dirigir un 5-dias de doble fase extraction (DPE) analisis se piloto en la propiedad identificada como Parcel 2A localized en la suroeste con esquina de Oeste de la avenida Weber y calle Lincoln, Stockton, California. Parcel 2A es generalmente un solar vacante.

Los 5-dias (DPE) examende piloto esta programado para comensar el Lunes, Marzo 3, 2003, y terminar en Marzo 7, 2003. El trabajo va a estar 24 horas del dia por 5 dias y van a estar conducud USANDO SECOR Systema de Tratamiento movil (MTS). El MTS consiste de sopal el tocado-liquido, separado 100-galones de liquido/vapor, un liquido transferido a bomba, y un termo oxidation para amainar vapor petrolio hidrocarbon anterior para descargar a la atmosfera. Equipo additional utilized para terminar el examen son de 21,000 galones. Como un nivel de cautiva seguridad, los trabajadores operando los equipos y supervised la zona de activities pueden vestir trajes protectores y possible equipages de aire purificador durante el examen. Zona trabajando estara estabilisada usando conos anaranjados y sercado. Todas las personas que estan restringidas de entrar a la zona establecida.

Informacion especifica respecto a este priyecto esta disponible en el Work Plan for Additional Dual-Phase Extraction Pilot Testing, Parcel 2A and Adjacent Areas, Stockton, California fecha Enero 22, 2003. Este plan esta disponible para el repaso de el publico en la Cesar Chavez Central Library, localized en 605 North El Dorado Street en Stockton, California, vajo la carpeta de nombre "West Weber Avenue and North Lincoln Street-Delta Gateway Apartment". Adicional, el trabajo de el plan esta disponible para el publico repaso en el RWQCB Cleanup Annex, 10365 Old Placerville Road, Suite 210, Sacramento, California. Si esta interesado en repasar el plan, porfavor visite la libresia o contacte el RWQCB Project Manager, Devra Lewis, A (916)255-3119.

En termination de el trabajo de arriva, SECOR spmetera un reporte tecnico a el RWQCB y DTSC documentado los examenes encontrados de el piloto.

Preguntas o commentaries peude diligence a cualquier de las siguientes contactos: Devra Lewis, RWQCB Project Manager, a (916)255-3114, Jerry Lile, DTSC Project Manager, a (916)255-3744, o Hedi Nelson Public Porticipation Specialist, a (916) 255-3575.